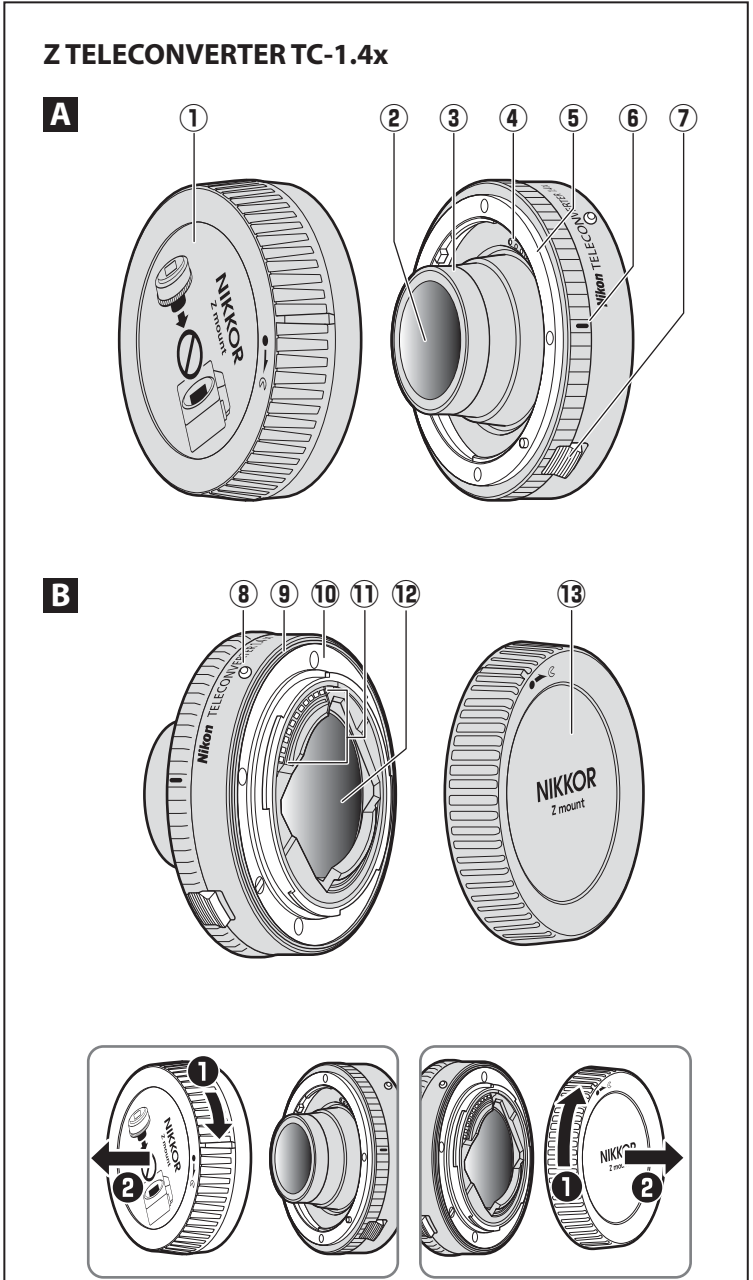




Figur 2/Obrázek 2/Obrázok 2/Rysunek 2

FORSIGTIG

- Efterlad ikke objektivet, mens det peger i retning af solen eller anden stærk lyskilde.** Lys fokuseret af objektivet kan medføre brand i eller beskadigelse af produktets indvendige dele. Ved optagelse af motiver i modlys skal du sørge for, at solen ikke kommer ind i billedet. Sørg for sikker i kammeret, når solen er tæt på billedet, kan medføre brand.
- Efterlad ikke produktet på steder, hvor det udsættes for meget høje temperaturer i længere tid, såsom i et lukket køretøj eller i direkte sollys.** Manglende overblikke af denne anvisning kan medføre tilfældskst eller funktionsfejl ved produktet.
- Transportér ikke kameraer eller objektiver med stativer eller lignende tilbehør monteret.** Manglende overblikke af denne anvisning kan medføre tilfældskst eller funktionsfejl ved produktet.

Meddelelser til kunder i Europa

Dette symbol angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr skal indleveres separat.

- Følgende gælder kun for brugere i europæiske lande:
- Dette produkt er beregnet til separat indlevering hos et særligt anlæg for denne slags affald. Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
- Separat indlevering og genbrug hjælper med til at bevare naturlige ressourcer og forebygger negative konsekvenser for folkesundhed og miljø, der kan opstå som følge af forkert bortskaffelse.
- Hvis du ønsker yderligere oplysninger, kan du kontakte forhandleren eller de lokale myndigheder, som er ansvarlige for affaldshåndtering.

Om din telekonverter

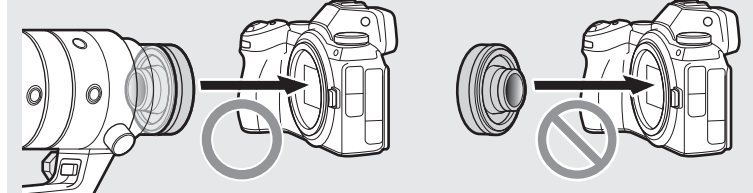
Telekonverterens dele (Figur 1)

- Objektivside**
 - Objektivets frontdæksel
 - Forsætte linseelement
 - Gummibeskytter
 - Objektivsignalkontakter
 - Objektivfating (foran)
 - Objektivmonteringsmærke
 - Objektivudløserknop
- Kameraside**
 - Kameramonteringsmærke
 - Gummipakning på telekonverterbajonet
 - Objektivfating (bag)
 - CPU-kontakter
 - Bagerste linseelement
 - Objektivudløserknop

Montering og fjernelse af telekonverteren

✓ Montering og fjernelse af telekonverteren: Forholdsregler

- Din telekonverter er kun til brug med kompatible objektiver. Forholdsregler:
 - Forsøg ikke at montere ikke-kompatible objektiver, telekonverter til objektiver med F-fating, FTZ-fating/afstøbninger eller andet ikke-kompatibelt tilbehør, ellers det kan beskadige telekonverteren, objektivet eller tilbehøret.
 - Telekonvertere kan ikke monteres på hinanden.
 - Monstr objektivet på telekonverteren, før du monterer telekonverteren på kameraet. Forsøg ikke at montere telekonverteren uden først at montere et objekt.
 - Objektfatingen på telekonverterens forreste flade strækker sig længere end fatingens bagende. Elementer inde i kammeret, der kommer i kontakt med objektfatingen, kan blive beskadiget.



Montering (Figur 2)

1. Monter telekonverteren på objektivet.
 - På objektivmonteringsmerket på telekonverteren til at flugte med objektivmonteringsmerket på objektivet (a-❶), og drej telekonverteren i den viste retning, indtil den klikker på plads (b-❶).
 - Pas på ikke at trykke på kamarets objektivudløserknop, når du monterer telekonverteren.
2. Monter telekonverteren med påmonteret objektv på kameraet.
 - På kamamonteringsmerket på telekonverteren til at flugte med objektivmonteringsmerket på kamaraet (b-❷), og drej telekonverteren i den viste retning, indtil den klikker på plads (b-❷).
 - Pas på ikke at trykke på kamarets objektivudløserknop, når du monterer telekonverteren.

Fjernelse (Figur 3)

1. Fjern telekonverteren med påmonteret objektiv fra kamaraet.
 - Hold kamarets objektivudløserknop (a-❶) nede, mens du drejer telekonverteren i den viste retning (a-❷). Telekonverteren kan fjernes, når kamamonteringsmerket på telekonverteren flugter med objektivmonteringsmerket på kamaraet.
2. Fjern telekonverteren fra objektivet.
 - Hold telekonverterens objektivudløserknop (b-❶) nede, mens du drejer telekonverteren på objektivet i den viste retning (b-❷). Telekonverteren kan fjernes, når objektivmonteringsmerket på telekonverteren flugter med objektivmonteringsmerket på objektivet.

Anvendelse af telekonverteren: Forholdsregler

- Montering af objektivet på en telekonverter reducerer deres "hastighed" (effektiv blænde eller "fysisk") med 1 stop med TC-1.4x og med 2 stop med TC-2.0x.
- Opmærksomhed: Objektivet til denne montage skal være monteret på en telekonverter, som anvender til at lase "For din sikkerheds skyld" i den betegnelse, der følger med kameraet og objektivet.
- For information om objektivet, der understøtter telekonvertere, se "Andet kompatibelt tilbehør" afsnittet "Tilbehør" i dokumentationen, der følger med objektivet.
- Opmærksomhed: Objektivet til denne montage skal være monteret på en telekonverter, som anvender til at lase "For din sikkerheds skyld" i den betegnelse, der følger med kameraet og objektivet.
- For information om objektivet, der understøtter telekonvertere, se "Andet kompatibelt tilbehør" afsnittet "Tilbehør" i dokumentationen, der følger med objektivet.

Dk Brugervejledning

Z-telekonvertere TC-1.4x og TC-2.0x er objektiviltbehr, der kan monteres mellem det primære objektv og et spejllnsl-kamera med Z-fating for at øge brændvidden. TC-1.4x øger brændvidden med 1,4 x og TC-2.0x med 2,0 x. For at anvender din nye telekonverter, skal du sørge for grundigt at lase denne brugervejledning og den dokumentation, der følger med kameraet og objektivet.

- For information om objektivet, der understøtter telekonvertere, se "Andet kompatibelt tilbehør" afsnittet "Tilbehør" i dokumentationen, der følger med objektivet.
- Opmærksomhed: Objektivet til denne montage skal være monteret på en telekonverter, som anvender til at lase "For din sikkerheds skyld" i den betegnelse, der følger med kameraet og objektivet.
- For information om objektivet, der understøtter telekonvertere, se "Andet kompatibelt tilbehør" afsnittet "Tilbehør" i dokumentationen, der følger med objektivet.

<https://downloadcenter.nikonimglib.com/>

- Der benyttes en Z-telekonverter TC-1.4x til illustrative formål i denne brugervejledning.

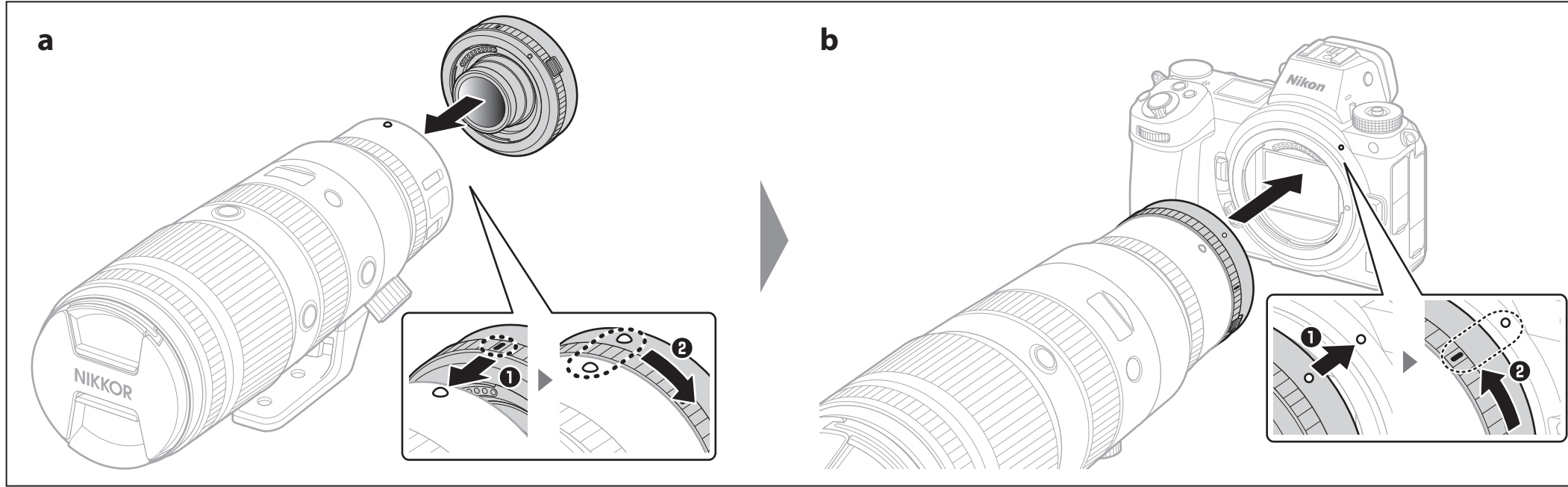
For din sikkerheds skyld

For at undgå beskadigelse af ejendommen eller tilfældskst for dig selv og andre skal du lase "For din sikkerheds skyld" i sin behelfer for anvendelse af dette produkt.

Opbevar disse sikkerhedsanvisninger på et sted, hvor alle, der anvender dette produkt, har adgang til dem.

- ADVARSEL:** Manglende overblikke af anvisninger markeret med dette ikon kan medføre dødsfald eller alvorlig tilfældskst.
- FORSIGTIG:** Manglende overblikke af anvisninger markeret med dette ikon kan medføre tilfældskst eller beskadigelse af ejendommen.

- ADVARSEL:** Du må ikke skille dette produkt ad eller ændre det. Rør ikke ved indvendige dele, der bliver synlige som følge af, at du tager produktet, eller der sker anden ulykke.
- Manglende overblikke af disse anvisninger kan medføre elektrisk stød eller anden tilfældskst.
- Hvis du observerer noget unormalt, som hvis det begynder at ryge fra produktet, det bliver varmt, eller der forekommer uventede lugte, skal du omgående fjerne kamarets strømkilde.
- Forsæt brug kun medføre brand, forbrændinger eller andre skader.
- Skal holdes fort.** Må ikke håndteres med våde hænder. Manglende overblikke af disse anvisninger kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Anvend ikke dette produkt i nærheden af brændbart stov eller brændbar gas såsom propan, benzín eller aerosoler.
- Manglende overblikke af denne anvisning kan medføre eksplosion eller brand, der kan resultere i dødsfald eller alvorlig tilfældskst.
- Kig ikke direkte på solen eller en anden stærk lyskilde gennem objektivet. Manglende overblikke af denne anvisning kan medføre nedblydning.
- Opbevar dette produkt utilgængeligt for børn.
- Manglende overblikke af denne anvisning kan medføre tilfældskst eller funktionsfejl ved produktet. Desuden skal du være opmærksom på, at små dele under kvejlningstid. Hvis et barn sluger dele af dette produkt, skal du omgående søge lægehjælp.
- Må ikke håndteres med de bare hænder på steder, der udsættes for meget høje eller meget lave temperaturer.
- Manglende overblikke af denne anvisning kan medføre forbrændinger eller forfrysninger.



Figur 2/Obrázek 2/Obrázok 2/Rysunek 2

✓ Brug af objektivet

- Etuier er beregnet til at beskytte telekonverteren mod ridser, ikke imod at den tabes eller på anden måde får fysiske stød.
- Etuier er ikke vandtæt.
- Det materiale, som etuier er lavet af, kan falme, smelte af, strække sig, krympe eller ændre farve, når der grides på det eller det bliver vådt.
- Fjern stam og end blad bærte.
- Vand og pletter kan fjernes fra overfladen med en blød, tør klud. Anvend ikke alkohol, benzen, fortyndere eller andre flygtige kemikalier.
- Må ikke opbevares på steder, der er udsat for direkte sollys, høje temperaturer eller høj luftfugtighed.
- Anvend ikke etuier til at rengøre pletter eller linseelementerne.
- Pas på, at telekonverteren ikke falder ned af etuier under transport.

Materiale: Polyester

Specifikationer

Z-TELEKONVERTER TC-1.4x

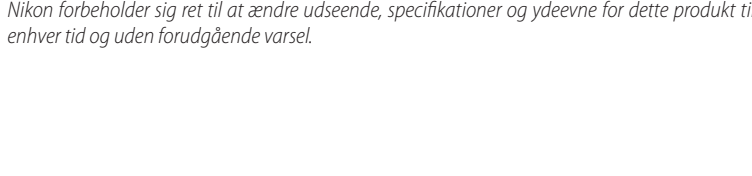
Linsekonstruktion	6 elementer i 4 grupper (hverunder 1 asterisk element samt forreste og bagerste fluebladtype element)
Fating	• Foran: Nikon Z-fating (uldeklækket til objektivet, der understøtter telekonvertere) • Bag: Nikon Z-fating
Mål	Cca 72 mm (maksimal diameter) × 18,5 mm (afstand fra kamarets objektivsignalkontakter), samlet længde 37 mm
Vægt	Cca 220 g
Med primærobjektiv	• Brændvidde: 1,4 x den på det primære objektv • Gennemseendebredde: 1,4 x det for det primære objektv • Dybdeskarphed: 1/4 x den på det primære objektv

Nikon forbeholder sig ret til at ændre udsende, specifikationer og ydeevne for dette produkt til enhver tid og uden forudgående varsel.

Z-TELEKONVERTER TC-2.0x

Linsekonstruktion	8 elementer i 5 grupper (hverunder 1 asterisk element samt forreste og bagerste fluebladtype element)
Fating	• Foran: Nikon Z-fating (uldeklækket til objektivet, der understøtter telekonvertere) • Bag: Nikon Z-fating
Mål	Cca 72 mm (maksimal diameter) × 32,5 mm (afstand fra kamarets objektivsignalkontakter), samlet længde 50,5 mm
Vægt	Cca 270 g
Med primærobjektiv	• Brændvidde: 2 x den på det primære objektv • Gennemseendebredde: 2 x det for det primære objektv • Dybdeskarphed: 1/2 x den på det primære objektv

Nikon forbeholder sig ret til at ændre udsende, specifikationer og ydeevne for dette produkt til enhver tid og uden forudgående varsel.



Cz Návod k obsluze

Telekonvertery Z-TC-1.4x a Z-TC-2.0x spadají do příslušenství objektivů, které se upevňují mezi objektiv a fotoaparát Nikon mirrorless s bajonetem Nikon Z a slouží k prodloužení ohniskové vzdálenosti. Telekonvertor TC-1.4x prodlužuje ohniskovou vzdálenost 1,4x a telekonvertor TC-2.0x prodlužuje ohniskovou vzdálenost 2x. Před použitím nového telekonvertoru si nezapomeňte přečíst tento návod a dokumentaci dodávanou s fotoaparátem a objektivem.

- Pas si také na to, jaké telekonvertory a kamery můžete používat. Další kompatibilní příslušenství v části "Příslušenství" v dokumentaci dodávané s objektivem.
- Aktualizujte firmwar fotoaparátu i objektivu na nejnovější verzi. Nejnovější firmwar je k dispozici ke stažení v centru stahování Nikon na níže uvedené adrese URL.

<https://downloadcenter.nikonimglib.com/>

- V tomto návodu je za účelem ilustrace použit telekonvertor Z-TC-1.4x.

Pro vaši bezpečnost

Abyste zamezili škodám na majetku nebo zranění sebe či jiných osob, přečtěte si před použitím tohoto výrobku kompletní text "Pro vaši bezpečnost".

Tyto bezpečnostní pokyny uchovávejte na místě, kde si je budete moci přečíst všichni uživatelé výrobku.

- ▲ VAROVÁNÍ:** Značeními upozornění označených tímto symbolem může vést k úmrtí nebo vážnému zranění.
- ▲ UPOZORNĚNÍ:** Značeními upozornění označených tímto symbolem může vést ke zranění nebo škodám na majetku.

- **VAROVÁNÍ**
 - **Nerozzebávejte ani neopravujte.**
 - **Nedotýkejte se vnitřních částí výrobku, k jejichž odhalení došlo v důsledku pádu výrobku nebo jiné nehody.**
 - Značeními těchto upozornění může vést k úrazu elektrickým proudem nebo jinému zranění.
- **Vismenete-li si jakékoli nestandardní situaci, jako jsou například vznik kouře, výskok teplota nebo neobvyklý zápach výrobku, ihned odpojte zdroj energie fotoaparátu.** Pokračování výrobku může vést k požáru, popálení nebo jinému zranění.
- **Výrobek uchovávejte v suchu.** Zranění mohou nastat, pokud se výrobek v kontaktu s vlhkostí nebo proudem.
- **Nepoužívejte výrobek v přítomnosti vznětivého prachu nebo plynu, jako je propan, benzín nebo aerosoly.** Nedodržání těchto pokynů by mohlo vést k výbuchu nebo požáru.
- **Nedotýkejte se objektivem do slunce nebo jiného silného zdroje světla.** Značeními těchto upozornění může vést k poškození zraku.
- **Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.** Značeními těchto upozornění může vést ke zranění nebo k poruše výrobku. Rovněž může nastat, že malé děti představují riziko údukení. Dítěti a k pokusů o tvůrčí součásti výrobku dítětem. Ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- **Nemanimulujte hojima rukama s výrobkem na místech vystavených extrémně vysokým nebo nízkým teplotám.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

- **Neponechávejte objektivy namířeny do slunce nebo jiného silného zdroje světla.** Světlo zaslané objektivem by mohlo způsobit pád nebo poškození vnitřních součástí výrobku. Při fotografování objektů v protisvětlém světle slunce mimo zábrs. Sluneční světlo zaslané umřn fotoaparátu v případě slunce v zábrs by mohlo způsobit pád.

- **Neponechávejte delší dobu výrobek na místech vystavených extrémně vysokým teplotám, například v uzavřeném automobilu nebo na přímém slunečním světle.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

- **Nepřevážte fotoaparát nebo objektiv s nasazeným stativem nebo podobným příslušenstvím.** Značeními těchto upozornění může vést ke zranění nebo k poruše výrobku.

- **Neponechávejte objektivy namířeny do slunce nebo jiného silného zdroje světla.** Světlo zaslané objektivem by mohlo způsobit pád nebo poškození vnitřních součástí výrobku. Při fotografování objektů v protisvětlém světle slunce mimo zábrs. Sluneční světlo zaslané umřn fotoaparátu v případě slunce v zábrs by mohlo způsobit pád.

- **Neponechávejte delší dobu výrobek na místech vystavených extrémně vysokým teplotám, například v uzavřeném automobilu nebo na přímém slunečním světle.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

- **Nepřevážte fotoaparát nebo objektiv s nasazeným stativem nebo podobným příslušenstvím.** Značeními těchto upozornění může vést ke zranění nebo k poruše výrobku.

- **Neponechávejte delší dobu výrobek na místech vystavených extrémně vysokým teplotám, například v uzavřeném automobilu nebo na přímém slunečním světle.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

- **Nepřevážte fotoaparát nebo objektiv s nasazeným stativem nebo podobným příslušenstvím.** Značeními těchto upozornění může vést ke zranění nebo k poruše výrobku.

- **Neponechávejte delší dobu výrobek na místech vystavených extrémně vysokým teplotám, například v uzavřeném automobilu nebo na přímém slunečním světle.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

- **Nepřevážte fotoaparát nebo objektiv s nasazeným stativem nebo podobným příslušenstvím.** Značeními těchto upozornění může vést ke zranění nebo k poruše výrobku.

- **Neponechávejte delší dobu výrobek na místech vystavených extrémně vysokým teplotám, například v uzavřeném automobilu nebo na přímém slunečním světle.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

- **Nepřevážte fotoaparát nebo objektiv s nasazeným stativem nebo podobným příslušenstvím.** Značeními těchto upozornění může vést ke zranění nebo k poruše výrobku.

- **Neponechávejte delší dobu výrobek na místech vystavených extrémně vysokým teplotám, například v uzavřeném automobilu nebo na přímém slunečním světle.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

- **Nepřevážte fotoaparát nebo objektiv s nasazeným stativem nebo podobným příslušenstvím.** Značeními těchto upozornění může vést ke zranění nebo k poruše výrobku.

- **Neponechávejte delší dobu výrobek na místech vystavených extrémně vysokým teplotám, například v uzavřeném automobilu nebo na přímém slunečním světle.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

- **Nepřevážte fotoaparát nebo objektiv s nasazeným stativem nebo podobným příslušenstvím.** Značeními těchto upozornění může vést ke zranění nebo k poruše výrobku.

- **Neponechávejte delší dobu výrobek na místech vystavených extrémně vysokým teplotám, například v uzavřeném automobilu nebo na přímém slunečním světle.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

- **Nepřevážte fotoaparát nebo objektiv s nasazeným stativem nebo podobným příslušenstvím.** Značeními těchto upozornění může vést ke zranění nebo k poruše výrobku.

- **Neponechávejte delší dobu výrobek na místech vystavených extrémně vysokým teplotám, například v uzavřeném automobilu nebo na přímém slunečním světle.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

- **Nepřevážte fotoaparát nebo objektiv s nasazeným stativem nebo podobným příslušenstvím.** Značeními těchto upozornění může vést ke zranění nebo k poruše výrobku.

- **Neponechávejte delší dobu výrobek na místech vystavených extrémně vysokým teplotám, například v uzavřeném automobilu nebo na přímém slunečním světle.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

- **Nepřevážte fotoaparát nebo objektiv s nasazeným stativem nebo podobným příslušenstvím.** Značeními těchto upozornění může vést ke zranění nebo k poruše výrobku.

- **Neponechávejte delší dobu výrobek na místech vystavených extrémně vysokým teplotám, například v uzavřeném automobilu nebo na přímém slunečním světle.** Značeními těchto upozornění může vést k popálením nebo omrzlinám.

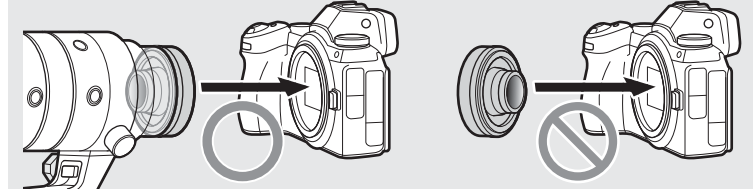
Informace o telekonvertoru

Součásti telekonvertoru (obrázek 1)

- A Strana objektivu**
 - 1) Krytka telekonvertoru (přední krytka)
 - 2) Přední optický člen
 - 3) Gumový chránič
 - 4) Signálové kontakty objektivu
 - 5) Upevňovací bajonet (přední)
 - 6) Montážní značka objektivu
 - 7) Aréata bajonetu
- B Strana fotoaparátu**
 - 8) Montážní značka fotoaparátu
 - 9) Gumové těsnění bajonetu
 - 10) Upevňovací bajonet (zadní)
 - 11) Kontakty CPU
 - 12) Zadní optický člen
 - 13) Krytka objektivu (zadní krytka)

Nasazení a sejmnutí telekonvertoru

- ✓ **Nasazení a sejmnutí telekonvertoru: Upozornění**
 - Telekonvertor je určen k použití pouze s kompatibilními objektivy s bajonetem Nikon Z.
 - Nepokoufejte se nasadit nekompatibilní objektiv, telekonvertor pro objektiv s bajonetem Nikon Z, adaptéry bajonetu FTZ či další nekompatibilní příslušenství. Taková činnost by mohla způsobit poškození telekonvertoru, objektivu nebo příslušenství.
 - Telekonvertory nelze nasazovat na sebe.
 - Před nasazením telekonvertoru na fotoaparát nasadte objektiv na telekonvertor. Nepokoufejte se nasadit telekonvertor, aniž byste jej připevnili k objektivu.
 - Optické členy na přední straně telekonvertoru vyvíjejí pod tlakem upevňovacího bajonetu. V případě nepříhodného (opadného) nasazení telekonvertoru by mohlo dojít ke kontaktu těchto optických členů s vnitřními částmi fotoaparátu a k poškození přísluší.



- Před nasazením nebo sejmnutím telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

Nasazení (obrázek 2)

1. Nasadte telekonvertor na objektiv.
 - Zarovnejte montážní značku objektivu na telekonvertoru s montážní značkou na objektivu (a-❶), nasadte telekonvertor a otočte jím tak daleko ve vyobrazeném směru (b-❶), až zaklapne do aretované polohy (a-❷).
 - Při nasazení telekonvertoru dávajte pozor, aby ste nestlačili tlačítko aretace bajonetu na telekonvertoru.

2. Nasadte soustavu na fotoaparát.
 - Zarovnejte montážní značku fotoaparátu na telekonvertoru s montážní značkou na fotoaparátu (b-❶), nasadte telekonvertor s objektivem na fotoaparát a otočte soustavu tak daleko ve vyobrazeném směru, až zaklapne do aretované polohy (b-❷).
 - Při nasazování objektivu s telekonvertorem dávajte pozor, aby ste nestlačili tlačítko aretace bajonetu na fotoaparátu.

- Před nasazením nebo sejmnutím telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

Sejmnutí (obrázek 3)

1. Sejmnete soustavu z fotoaparátu.
 - Podržte stisknuté tlačítko aretace bajonetu na fotoaparátu (a-❶) a současně otočte objektivem s telekonvertorem ve vyobrazeném směru (a-❷). Telekonvertor s objektivem lze sejmout v okamžiku, kdy je montážní značka telekonvertoru na telekonvertoru vyrovnaná s montážní značkou na fotoaparátu.

2. Sejmnete telekonvertor z objektivu.
 - Podržte stisknuté tlačítko aretace bajonetu na telekonvertoru (b-❶) a současně otočte telekonvertorem ve vyobrazeném směru (b-❷). Telekonvertor lze sejmout v okamžiku, kdy je montážní značka telekonvertoru vyrovnaná s montážní značkou na objektivu.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.

- Před sejmnutím nebo nasazením telekonvertoru vypněte fotoaparát a přesuňte se na místo mimo dosah přímého slunečního světla.